

634655-2026 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Luftkonditioneringsinstallationer – Rekonstrukcia klimatizačných zariadení v SO639: V1

OJ S 178/2026 15/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer - Tjenesteydelser - Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.; skrátенý názov: JAVYS, a. s.

E-mail: gbelska.dana@javys.sk

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rekonstrukcia klimatizačných zariadení v SO639:V1

Beskrivelse: Predmetom zákazky je rekonstrukcia klimatizačných zariadení, ktorá zahŕňa: - vypracovanie a dodanie realizačnej projektovej dokumentácie vrátane zapracovania pripomienok a schválenia dokumentácie verejným obstarávateľom, - dodávku chladiacich zariadení (vonkajšie a vnútorné jednotky), podľa schválenej projektovej dokumentácie, - demontážne a inštalačné práce, stavebné práce, vrátane dodávky ostatného materiálu, - individuálne, funkčné a komplexné vyskúšanie, vyhodnotenie realizovaných skúšok, vypracovanie a schválenie sprievodnej technickej dokumentácie a dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby, výkon revízie elektro zariadení, odovzdania diela. Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, Príloha č. 1 Zmluvy (Špecifikácia Diela), ktorá tvorí Prílohu č. 2 súťažných podkladov a Príloha č. 1a formulára Ponuka (Výkaz na ocenenie predmetu zákazky), ktorá tvorí Prílohu č. 1 súťažných podkladov.

Identifikator for proceduren: 2f3326e2-c0ab-4c49-b1d8-d8007017703b

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser, Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 42512000 Luftkonditioneringsinstallationer

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45331220

Installation af klimaanlæg

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

Yderligere oplysninger: Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s., v priestoroch verejného obstarávateľa, pracovisko Tomášikova 22, 821 02 Bratislava (NUTS kód SK01).

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 430 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Vyhodnotenie ponúk sa uskutoční podľa § 66 ods. 7 písm. b) ZVO (tzv. superreverz) tak, že komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a podmienok účasti po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk u uchádzača na prvom mieste v poradí. 2. Súťaž sa realizuje ako elektronická cez IS JOSEPHINE. Telefonický kontakt slúži len na potvrdenie doručenia písomností alebo na informácie o funkčnosti zariadení písomnej komunikácie, nie na poskytovanie vysvetlení. 3. Komunikácia na účely vysvetľovania sa realizuje výlučne v slovenskom, prípadne českom jazyku. 4. Ak vo vyhlásení verejného obstarávania alebo v ostatnej súťažnej dokumentácii existuje odkaz na národnú legislatívu, má sa za to, že vždy platí aj ekvivalentný právny predpis podľa európskeho práva, ak to nie je jednoznačne vylúčené. 5. Verejný obstarávateľ vyhlasuje, že hospodársky subjekt je v rámci časti IV Jednotného európskeho dokumentu „Podmienky účasti“ oprávnený vyplniť len oddiel „α“. 6. Verejný obstarávateľ podľa § 10 ods. 4 ZVO obmedzuje účasť v tomto verejnom obstarávaní pre hospodárske subjekty so sídlom v treťom štáte, ktorý nie je zmluvnou stranou Dohody o vládnom obstarávaní alebo inej medzinárodnej zmluvy, ktorou je Európska únia viazaná a ktorá zaručuje rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike. Verejný obstarávateľ vylúči zo súťaže uchádzača alebo ponuku uchádzača, ak má uchádzač sídlo v treťom štáte, ktorý nie je zmluvnou stranou Dohody o vládnom obstarávaní alebo inej medzinárodnej zmluvy, ktorou je Európska únia viazaná a ktorá zaručuje rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike. Verejný obstarávateľ požiadava uchádzača, aby nahradil subdodávateľa alebo inú osobu, ktorej prostredníctvom preukazuje splnenie podmienok účasti, ak má subdodávateľ alebo táto iná osoba sídlo v treťom štáte, ktorý nie je zmluvnou stranou Dohody o vládnom obstarávaní alebo inej medzinárodnej zmluvy, ktorou je Európska únia viazaná a ktorá zaručuje rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike. 7. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa. 8. Reálny začiatok plnenia predmetu zákazky závisí odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Grunde vedrørende straffedomme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným

európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Grunde vedrørende betaling af skatter og afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Grunde vedrørende den økonomiske aktørs situation: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Rekonštrukcia klimatizačných zariadení v SO639:V1

Beskrivelse: Predmetom zákazky je rekonštrukcia klimatizačných zariadení, ktorá zahŕňa: - vypracovanie a dodanie realizačnej projektovej dokumentácie vrátane zapracovania pripomienok a schválenia dokumentácie verejným obstarávateľom, - dodávku chladiacich zariadení (vonkajšie a vnútorné jednotky), podľa schválenej projektovej dokumentácie, - demontážne a inštalačné práce, stavebné práce, vrátane dodávky ostatného materiálu, - individuálne, funkčné a komplexné vyskúšanie, vyhodnotenie realizovaných skúšok, vypracovanie a schválenie sprievodnej technickej dokumentácie a dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby, výkon revízie elektro zariadení, odovzdania diela. Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, Príloha č. 1 Zmluvy (Špecifikácia Diela), ktorá tvorí Prílohu č. 2 súťažných podkladov a Príloha č. 1a formulára Ponuka (Výkaz na ocenenie predmetu zákazky), ktorá tvorí Prílohu č. 1 súťažných podkladov.

Intern ID: 565270

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 42512000 Luftkonditioneringsinstallationer

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45331220

Installation af klimaanlæg

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

Yderligere oplysninger: Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s., v priestoroch verejného obstarávateľa, pracovisko Tomášikova 22, 821 02 Bratislava (NUTS kód SK01).

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 11 Måneder

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 430 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH.

Beskrivelse: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/565270>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: JOSEPHINE

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/79896/summary>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovakisk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač zabezpečil viazanosť svojej ponuky zábezpekou vo výške 4 000,00 eur (slovom: štyritisíc eur). Podrobné informácie o spôsobe zloženia zábezpeky sú bližšie špecifikované v bode 5.2. súťažných podkladov.

Frist for modtagelse af tilbud: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 23/10/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: on-line priestor IS JOSEPHINE

Yderligere oplysninger: Otváranie ponúk sa uskutoční on-line prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku JOSEPHINE. On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bude predložená v lehote na predkladanie ponúk.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: V zmysle bodu 5.9.4.2 súťažných podkladov.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejnú obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadresse: Ružová dolina 10

By: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Denne organisations roller:

TED eSender

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Jadrová a vyráďovacia spoločnosť, a.s.; skrátенý názov: JAVYS, a. s.

Registreringsnummer: 35946024

Registreringsnummer: 2022036599

Postadresse: Jaslovské Bohunice 360

By: Jaslovské Bohunice

Postnummer: 919 30

Landsdel (NUTS): Trnavský kraj (SK021)

Land: Slovakiet

E-mail: gbelska.dana@javys.sk

Telefon: +421335315013

Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9542>

Denne organisations roller:

Køber

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b3dc945e-c42d-433b-a218-405740a08e96 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 09:47:05 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 634655-2026

EUT-S-nummer: 178/2026

